

平成 25 年

9月号

No. 443

再生紙を使用しています

会議所で聞く 知る 伸ばす 企業の進路

むらかみ商工会議所
ニュース

発行所 村上商工会議所
〒958-0841 新潟県村上市小町 4-10
発行人 会頭 佐藤 久也
TEL 0254 (53) 4257(代)
FAX 0254 (53) 0172
URL http://www.mu-cci.or.jp
E-mail cci@mu-cci.or.jp
編集 村上商工会議所
印刷 村上印刷株式会社

8/28第2回村上まちなかゼミナール(まちゼミ)参加説明会を開催!



8月28日(水)第2回村上まちなかゼミナール(まちゼミ)開催に向けた参加店舗への説明会を開催しました。
第2回まちゼミは、10月10日(木)～11月30日(土)の間で開催、22店舗23講座で様々な講座が行われます!
お店の人が無料で楽しく教えてくれるまちゼミに是非参加してみてください!
詳細は、10月1日号市報に折り込まれるチラシをご覧ください。

from YEG
青年部

いねつか村上2013

今年はいねつか!!

10/13日

皆様こんにちは。私は今年度「いねつか村上」の実行委員長を務めています。まちなかにぎわい委員会の岡田正樹です。
今年のいいねつか村上市は会場を村上市役所周辺に移し、まちなかで開催します。今までの郊外型からまちの中心

●丸太早ぎり職人決定戦 賞金総額5万円

小学生の部：ベアのどちらかが小学生、参加費2000円
一般の部：ベアの両方が中学生以上、参加費5000円
参加チーム募集中!

●内容盛りだくさん!!お得な前売りチケット発売中!

商工会議所窓口にて!大満足の飲食チケット1枚1000円
詳しくは商工会議所青年部まで ☎0254-53-4257

●同時開催: タイムアタック! 本気玉入れ大会

1チーム5名!参加チーム募集中! 参加費500円
詳しくはウェルネスむらかみ ☎0254-52-6311

部(まちなか)へ会場を移すことで例年以上の最大級のいいねつかとなります。次世代の子供はもちろんのこと、地域発展と村上の魅力(食・物産・文化)も前面に出し、このイベントが地域の活性化にも繋がるようなものを作

イベント内容としては飲食・物産が勢揃いする、いいねつか名物のテント村総勢約70店舗に加え、ステージイベントとして学生をメインに吹奏楽やパフォーマンス書道などを企画しています。
YEG名物の前売りチケットを今年も1000食限定で販売します。村上の新名物の塩豚汁・特製メンチカツ・村上茶で炊きあげるご飯の塩引おにぎり・付け合わせには村上牛茶しぐれ・そしてデザート全てにおいて村上産の食材を使用した料理になっています。

スポーツイベントは村上市建築組合との共同開催、丸太切り職人決定戦を開催、子供の部と大人の部の2部門で開催します。

まだまだあります、子供広場、1日中遊べる遊具や乗り物を用意して、子供たちにおもいつきり遊んでもらえるブースを用意します。路上でクイズ形式の巨大すごろくによる「語り継ぎ村上の宝!」地域の魅力再発見すごろくを開催!村上の歴史や文化についての問題が出ます。見事ゴールすれば景品がもらえるか?もう一つの歩行者天国では官公庁ブースとして消防・警察・自衛隊・村上市による車両展示やPR記念撮影会などを開催します。

そしてここから今年度いいねつかの特徴でもある企画、伝統芸能パビリオンです。屋内では村上19町内の芸能品展示として獅子頭や雪洞、提灯、祭り衣装などを展示します。屋外では獅子舞の演舞に朱鷺屋台の展示や心粋會さんの万灯御輿の展示もあります。

入れやヨガ教室ボクサイズなどもあります。このほかにもまだまだたくさんイベントを企画用意しておりますので、10月13日にはご家族お友達で、「いねつか村上」にいらしてください。青年部一同心よりお待ちしております。

〇〇〇しんきん無料相談室〇〇〇
法律相談 9月20日(金)会場 本店
年金相談 9月25日(水)会場 駅前支店
経営税務相談 お申込みの都度開催
村上信用金庫 TEL53-2181

越後村上寺社検定のご案内

第3回越後村上寺社検定試験を次の通り実施します。観光や歴史に興味のある方、我こそ「村上通」という好奇心旺盛な方など、是非ともチャレンジしてください。

▼試験日 平成25年11月24日(日) 午前10時～(試験時間60分)

▼試験会場 村上商工会議所(小町4-10)

▼受験料 一般1000円、小中学生500円

▼出題内容 市内48寺社に設置してある由来案内板の内容を中心に問題。

▼出題数 40問(1問につき2・5点)

▼合格基準 100点満点中、60点以上を合格。

▼認定 合格者には合格区分に応じた認定書と80点以上にはオリジナル御朱印帳を贈呈。

▼受験申込・お問い合わせ 平成25年8月5日(月)から10月18日(金)までに、受験料を添えて寺社と歴史に親しむ実行委員会(村上商工会議所内 ☎53-4257)までお申し込みください。なお、申込み窓口にて、過去問付き公式テキストブック(200円)も販売しています。また、実施要項や受験申込書等は商工会議所のHPからもダウンロードできます。



80点以上の方に贈呈される御朱印帳

EMクリーニング始めました

(布団、毛布、カーペット、ジュタン)
肌にやさしい・抜群の消臭効果
繊維にやさしく汚れを分解
静電気防止効果・洗濯水が河川を浄化



クリーニング わら竹

本店 ☎(53)3109
工場 ☎(52)5454

町屋の屏風まつり 9月15日～10月15日

ランチ 1,600円～ 当日予約可

村上牛のお料理ございます



料亭 能登新

TEL 0254(52)6166



SHIBATA GAS 新発田ガス 村上支店
村上市山居町1-15-24 ☎(0254)53-4132

頑張る企業を応援します!

経営力強化保証制度

「経営力強化保証制度」は、金融機関が経営革新等支援機関と連携して、経営改善に取り組む中小企業の皆さまをサポートする制度です。

※詳しくは、お近くの営業店までお気軽にお問い合わせください。

中小企業とともに歩む身近なパートナー

新潟県信用保証協会

新潟市中央区川岸町1丁目47番地1
(新潟県中小企業会館内)
☎025(267)1315
http://www.niigata-cgc.or.jp

割烹 松浦家

村上市寺町1-3 TEL 53-2015 FAX 53-2055
URL http://www.matsuuraya.net

下水道工事承ります!!

- ☑水廻りのリフォーム
- ☑各種給湯器 修理・交換
- ☑エクステリア 販売から責任施工
- ☑蛇口の水漏れ修理

水廻りに関する事ならなんでもおまかせください。
困った事があったら今すぐお電話を☎

お問い合わせ



株式会社 宮作

〒958-0872 新潟県村上市片町4番12号
TEL:0254-53-4650
設備工事業部 FAX:0254-52-7573

シリーズ

村上っ子のための

村上観光検定⁵⁹

村上市商工観光課 課長 田嶋雄洋

【前月号の問題要旨】

- (1)村上木彫堆朱について、塗り師は、漆を塗る時に、主に刷毛（はけ）を使用するが、刷毛（はけ）は、何を使って洗っているか。
- (2)村上木彫堆朱の種類に、三彩彫（さんさいぼり）と呼ばれるものがあるが、この技法は、いつの時代から始まったものか。

【前月号の回答と解説】

- (1)塗り師は、漆を塗った刷毛（はけ）を、菜種（なたね）油等で洗っています。答えは、②です。漆は、油で刷毛からとれていくのです。全国の漆を扱う塗り師の中には、灯油で洗う人もいます。ところで、職人が使っている道具には、既製品で無いものがあります。刷毛を洗う道具も、その一つです。市内には、自分なりに工夫して筆洗器を作っている塗り師もいます。
- (2)三彩彫（さんさいぼり）と言う技法は、昭和になってから、細工町に住んでいた小野為郎（初代）さんが始めたものです。答えは、④です。一般的に、村上木彫堆朱では、木地に彫刻をした後で、漆を塗ります。三彩彫は、木地に数色の漆を塗り、乾燥した後で、漆の



部分だけを削り、図柄を表現していくものです。下書きのないところから削りだすので、失敗の許されない熟練した技が必要です。三彩彫の作品を、じっくり鑑賞してください。

【今月号の問題】

- (1)村上木彫堆朱に関する問題です。塗りの種類に「金磨（きんま）塗り」があります。これには、どんな技が使われているのでしょうか。次の中から1つ選んでください。
- ①金箔（きんぱく）が、貼ってある
②銀箔（ぎんぱく）が、貼ってある
③銅箔（どうぱく）が、貼ってある
④アルミ箔（はく）が、貼ってある
- (2)村上木彫堆朱に関する問題です。市内の朝日地区に、漆山神社があります。「うるしの日」には、村上木彫堆朱の関係者が、漆山神社を参拝しています。「うるしの日」は、いつでしょうか。次の中から1つ選んでください。
- ①11月3日 ②11月11日
③11月13日 ④11月23日
- （答えは次号お楽しみに!!）
（村上商工会議所観光・サービス部 ☎53-4257）

新潟県の自殺者数は減少したものの、毎年600人以上の尊い命が自殺で失われています。

村上・岩船地域は、県内でも自殺率（人口10万人当たりの自殺者数）が高く、中でも働き盛り世代の男性に多い傾向がみられています。

自殺の原因はさまざま

ですが、うつ等のこころの問題が背景にあるといわれています。

不眠が2週間以上続く場合は、うつのサインかもしれません。ひとりで抱えこまずにご相談ください。つらい気持ち話をだけでも楽になることがあります。

そして周りの人は「い

つもと違うな」と感じたら、「どうしたの？」と声をかけるなど、できることから行動していきましよう。温かい一言が大切な人を救います。

村上地域振興局
健康福祉部(村上保健所)
☎53-8369
(寺澤・永井)

知ってますか？こんな数字！ 〈H25年7月分〉

電灯 使用量 (kwh)	電力 消費量 (kwh)	ガス 消費量 (m³)	上水道 消費量 (m³)	建築確認 申請件数
11,428 (6.4%)	21,778 (△0.1%)	122,914 (1.7%)	285,580 (△3.3%)	6 (20.0%)
有効求人倍率 (常用)				
求人数	求職者数	当月	前月	前年同月
793 (28.5%)	897 (△8.3%)	0.88	0.80	0.63

() 内は前年比 電灯電力は村上市・岩船郡の合計の数値。
上水道・建築確認申請件数は村上地区の数値。

郡市内金融機関預貸状況 単位：百万円

	預金	貸出	預貸率
25年7月末	222,751	86,445	38.81%
24年7月末	221,364	89,229	40.31%

がん治療保障

ガン治療保険(無解約払いもどし金型)
上皮内新生物治療給付特約付

アクサ生命 AXA
redefining / standards

ガンはとても身近な病気です。とはいえ、医療技術の進歩により、治る確率も年々高まり、治療スタイルも大きく変化しています。アクサの「治療保障」のがん保険は、こうした最新のガン治療の状況に対応した保険です。

特長

- ガンの主な治療方法、「手術」・「放射線治療」・「化学療法(抗がん剤治療)」を保障します。
「手術」「放射線治療」は上皮内新生物も保障します。
- 手術後に合併症を発症する可能性が高い特定のガンの手術を受けられた場合は、「ガン特定手術サポート給付金」をプラスします。
- ガンによる疼痛などの緩和を目的とした「緩和ケア(緩和療養)」を保障します。

■給付金などをお支払いしない場合などの制限事項について、詳しくは「ご契約のしおり・約款」をご覧ください。
■このご案内は商品の概要を説明しています。ご契約の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」・「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度／福祉制度でサポートしています。また、経営者・従業員のみならず個人の自助努力による医療保障、生活保障、財産形成などのニーズにお応えする各種プランもご用意しています。
貴事業所でも、ぜひ商工会議所の共済制度／福祉制度の活用をご検討ください。

<引受保険会社>アクサ生命保険株式会社
〒108-8020 東京都港区白金1-17-3
TEL 03-6737-7777(代表) http://www.axa.co.jp/life/
(お問い合わせ先) 新潟支社 新潟田宮営業所
〒957-0053 新潟市中央区町 4-10-10 新潟田商工会議所ビル
TEL 0254-26-3470



村上市史「異聞」

阿賀北・動乱の兆し

越後国主上杉房能が臣下の長尾為景に攻めたてられて割腹して果て「房能に味方した本庄時長は親為景の中条藤資と伊達尚宗・居城は後出の軍勢に攻めたてられて降参し、時長は倅房長に村上城を譲り、自身は猿沢城へ隠居して間もなく病没する。

また色部氏の加護山城も陥落の憂き目に遭ったことは既述した。しかし一方の長尾為景は敵対する勢力を完膚無きまでに叩き、息の根を止めることはしないのだ。相手が旗を巻き刀槍を伏せてしまえば兵を引くのだ。寛大というか度量が広いというか。あるいは戦によって憎悪が生じなかったのか、これに一脉通じていると思われるのが、

「戦が過ぎると勝者も敗者もその前後には、まるで自宅で平穩にしているかのようにいとも安全に通行し、……行き会う時には敵同士が互いに礼讃を尽し、微笑みながらできるだけのお世辞を使って語らった。そして彼らは五歩濠の外に出ると、どこで出合ってもただちに殺し合った」。

そう記述しているのは、当時、キリスト教を布教するためポルトガルから来日していたルロス・フロイスである。当時の武士にとっては闘争と礼讃は別ものであったものだろう。

村上城主は本庄時長の跡を継いだ房長で、平林城は色部勝長が城主になっていた。また越後国守護代・長尾為景が家督を倅晴景に譲ったのは天文五年八月三日、そして病没したのがその年の十二月二十四日のことである。かねてから上条定兼に味方して反為景派であった色部勝長・小川長資・鮎川清長らは新守護代の晴景に降を乞う。そのころ本庄房長は病床にあったのか、弟の孫五郎が本庄家を代表している。しかしその後孫五郎は史上から姿を消す。短命だったのか、それとも家臣になったのか。

ところで越後国主となった上杉定実には実子がなかった。そこで桑折西山(福島県)の伊達大膳大夫・植宗との養子縁組の話が浮上した。伊達は陸奥国守護の家であり、植宗の母は上杉定実の娘であるから互いに家格はつりあふし、両家は重縁となりさらにその間は近くなる。越後との往来を容易にするため植宗がお里峠を開削したのが大永元年のこと、以来黒川を攻め乙宝寺の舍利を奪ったり上杉に依じて三条城を襲ったりの侵略をくりかえしてきた。

植宗にとつての越後は魅力ある土地であった。そのひとつは雄大な滄海への憧れで、それが心を掴んで離さない。眺望が開けたお里峠の頂上から茫とくすんだ大海原が見えたときは髪が詰まるような感動だった。長大な海岸線と茜に白を溶した色の豊饒の海が望まれたのだ。

越後への進出手段はまず、中条を抱き込み、教唆して本庄と色部に圧力をかけ、軍勢力を削ぎとって無力にする。という構図だった。

中条は中条で自分勝手な算盤をはじく。上杉と伊達の間をとりもつことで、おらが家格はあがり越後の諸將の頂点に立つことができる。

大場喜代司

★電気・水道・空調・その他
各種住宅設備の工事と修理

★エルピーガス・灯油販売

★住宅の省エネリフォーム

お気軽にご相談ください

旭電工株式会社

ISO 9001
ISO14001
認証取得

村上市塩町12番14号
TEL (0254) 53-4261
FAX (0254) 53-2610
☎ 0120-035548
http://www.asahi-grp.jp

大観荘せなみの湯は

会員優待料金をご用意して

1泊2食付 お一人様 8,550円(税込)

「むらかみ町屋再生プロジェクト」
を応援しています。

むらかみ町屋再生プロジェクト http://www.mmsp.info

ご注意

- 事前に予約が必要となります。
- チェックインの際に「会員証」の提示が必要です。
- 1室2名様～5名様までのご利用をお願いします。
- 利用除外日：土曜日、祝日前日、ゴールデンウィーク、夏季特別営業日、年末年始。
- 年2回までご利用頂けます。

新潟県 瀬波温泉 海の彩り 夕陽の季節

露天風呂

大観荘

せなみの湯

〒958-0037 新潟県村上瀬波温泉2-10-24

TEL. 0254-53-2131(代)

FAX. 0254-53-2768

E-mail : taikanso@senaminoyu.co.jp

URL : http://www.taikanso.senaminoyu.co.jp

淡麗辛口のパイオニア

越乃寒梅

ご贈答にどうぞ

今田村酒店 村上市上町1-31
TEL 0254(53)3048 FAX 0254(53)3049



にいがた県共済

自動車共済

に加入しましょう

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の経済的負担をサポートする自動車事故費用共済
- 自賠責共済

お申込は 村上商工会議所

TEL 53-4257

補償先 関東自動車共済協同組合新潟県支部

0...ポニーがジン☆む...
毎月1日の新聞配達員
をご覧ください!!

利用できちゃいます♡GO!



掲載募集

村上商

053-

シリーズ **がんばってます** サトウプランニング

「車のこと
お任せください。」

村上市上助測1083-2
☎0254-53-0520
URL : <http://www.satoplaning.com>
さとう 佐藤 けいたろう 慶太郎(32才)

私は高校卒業後、ニューヨークランドヘーキングホリデーに行ったりと海外生活を経験してきましたが、数年前より父親の経営するサトウプランニングにて主に自動車整備の仕事をしております。近年生産される自動車は低燃費化を図るために複雑化した制御システム



や、ハイブリット車など電子制御が必須となっております。その為、そういった環境に対応するために当社では国産メーカーから外国車まで対応したコンピュータ診断機を導入しました。そして設備だけではなく新しい技術を学習し習得する向上心を忘れず、今後の自動車へ対応していけるよう努めてまいります。

また、当社は中古車の販売を中心に新車販売、車検や一般修理から各種カー用品まで幅広く取り扱い、お客様の希望以上のサービスの提供を目指し日々励んでおります。例えば中古車で言うと、やはり新車の車は冬季の融雪剤等により外観の見た目以上に痛んでいるということがよく見受けら

●南高工エック
●相田工芸
●南山三鉄工所
★サトウプランニング
村上市瀬波
温泉センター
↓

～病気の早期発見に！健康管理は自分自身で！～
秋の健康診断のご案内

- ◆実施日
・10月22日(火)
健診時間 8:30～16:00
受付時間 8:30～11:30 13:00～15:30
・10月23日(水)
健診時間 8:30～12:00
受付時間 8:30～11:30
※胃がん検診、生活習慣病予防健診は両日とも午前中の受診となります。
- ◆健診会場 村上市民ふれあいセンター
◆検診機関 一般財団法人 健康医学予防協会
◆申込方法 村上市商工会議所窓口にある申込用紙にご記入の上、9月24日(火)までお申し込みください。



お役に立ちます国の教育ローン
～お申し込みはお早めに～

- 高校、大学への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的融資制度です。
- 【ご融資額】 学生・生徒1人あたり300万円以内
【利率】 8月9日現在、年2.55% (母子家庭の方は利率2.15%) (固定金利)
【ご返済期間】 15年以内(交通遺児家庭または母子家庭の方については18年以内)
【お使いみち】 入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃・パソコン購入費など
【ご返済方法】 毎月元利均等返済 (ボーナス時増額返済も可能)
※東日本大震災により被害を受けた皆さまに「災害特例措置」を実施しています。
- ▶申込み・お問い合わせ
・「国の教育ローン」コールセンター ☎0570-008656 (ナビダイヤル)
・日本政策金融公庫 新潟支店国民生活事業 ☎025-246-2012
・村上商工会議所 ☎53-4257

護摩祈禱チラシ、ポスターを制作
——大町振興会、護摩祈禱PR委員会——
皆さんも護摩祈禱に参加してみませんか？

大町振興会、護摩祈禱PR委員会では、「護摩祈禱」のポスターとチラシを企画、制作した。眠れる村上の文化「護摩祈禱」に光をあてたい、地元の方にも気軽に参加していただきたという思いで、村上市の助成を受けて企画・制作を行った。

「護摩祈禱」は家内安全、商売繁盛、無病息災などの願いを護摩木に書き祈禱、毎月23日・24日は大町の十輪寺で、27日・28日は小町の法音寺で午後7時から行っている。護摩木は1本200円、当日、祈禱に出られなく

お問い合せ
事務局
村上市大町1-20
味匠 蛸川
☎53-2213

定例無料相談日 ※全て事前予約が必要です。		
◆日本政策金融公庫 (国民生活事業)	9月19日(木)	10:30～12:00
(中小企業事業)	9月12日(木)	10:30～12:00
◆新潟県信用保証協会	9月10日(火)	10:00～12:00
◆弁護士(法律等)相談	10月17日(木)	一週間前まで要予約
◆弁理士(特許等)相談	9月27日(金)	一週間前まで要予約
◆経営なんでも相談(NICOカフェ)	9月5日(木)	前日まで要予約

制度融資	
◆村上市中小企業振興資金	申込みは取扱金融機関へ
◆村上市地方産業育成資金	申込みは取扱金融機関へ
決裁日9月6日(金)・20日(金)	
◆マル経資金(無担保無保証人)	随時申込受付中
※ご相談・お問い合わせは 村上商工会議所 ☎53-4257へ	

TOYOTA NISSAN HONDA MAZDA DAIHATSU SUBARU VOLVO 三菱自動車 SUZUKI

国産車から外車まで 全メーカー対応

マツダの車を買うなら当店へ!

村上市岩船郡内唯一 マツダ正規ディーラー マツダオートザム村上

村上市仲間町 639-46 ☎0254-53-3617

清酒

大洋盛

大洋酒造株式会社

むらかみ町屋再生プロジェクトを応援しています。

うまい焼き肉と 冷たい生ビールで **秋も満喫!**

夕陽の見えるビアテラス

「グリーンフラッシュ」 まだまだ営業中

メニュー充実!

7/1月～9/30月 開催時間 17:00～21:00 ※9月は完全予約制となります。

前売りチケット チケット11枚綴り **5,000円** (税込)

※席に限りがございます。予めご予約ください。※貸切のご利用も承ります。

恋人の聖地 夕映えの宿 **汐美荘**

〒958-0037 新潟県村上市瀬波温泉2丁目9番36号 TEL.0254(53)4288 代 FAX.0254(52)5285

0254(53)5858